Questions fréquemment posées   
sur la grippe aviaire

**Ce document a été élaboré** grâce aux efforts conjoints du Département de la Santé Publique du Massachusetts (MDPH), du Département des Ressources Agricoles du Massachusetts (MDAR), de la Division de la pêche et de la faune sauvage du Massachusetts (MDFW) et d'autres membres du Comité Consultatif sur les Maladies Zoonotiques\*.

**\*\***

Mise à jour du 5/11/2006

Ce document est divisé en quatre sections :

Section I (**page 1**) **Risque de grippe aviaire pour la population**

**Section II (**page 7**)** La grippe aviaire chez les oiseaux

Section III (**page 9) La grippe aviaire et les animaux domestiques**

**Section IV (**page 10) La grippe aviaire et les volailles

##### Quels sont les différents types de grippe ?

La **grippe humaine**, également appelée grippe saisonnière, est une infection virale chez l'homme. Elle est causée par les virus de la grippe A et de la grippe B, qui sont adaptés pour se propager entre les personnes. La grippe humaine se transmet d'une personne à l'autre par les sécrétions respiratoires et a tendance à se manifester par des épidémies saisonnières. Se faire vacciner chaque année contre la grippe peut aider à prévenir la grippe saisonnière.

Une **pandémie de grippe** survient lorsqu'une nouvelle souche de virus de la grippe humaine, très différente des virus actuels, apparaît. La plupart des gens n'étant pas immunisés contre cette nouvelle souche de virus de la grippe, elle pourrait se propager à de nombreuses personnes, dans le monde entier, sur une courte période. Ces virus pandémiques peuvent provenir des virus de la grippe aviaire A, mais ils doivent changer (évoluer) pour devenir des virus de la grippe humaine avant de pouvoir provoquer une pandémie.

La **grippe aviaire** est une infection virale naturelle chez les oiseaux, principalement les oiseaux aquatiques (canards et oies), causée par les virus de la grippe A. Les humains qui sont exposés à certains types d'oiseaux infectés peuvent parfois être infectés par les virus de la grippe aviaire A. Dans ce cas rare, la personne peut devenir très malade. Lorsque cet événement rare se produit, la personne peut devenir très malade ; cependant, la maladie ne se propage généralement pas à d'autres personnes.

La **grippe porcine** est une maladie respiratoire des porcs causée par des virus grippaux de type A qui provoquent régulièrement des épidémies de grippe chez les porcs. Les virus de la grippe porcine n'infectent normalement pas l'homme. Toutefois, des infections humaines sporadiques par des virus de la grippe porcine se sont produites.

**Autres grippes chez les animaux** : Les virus de la grippe A sont présents chez de nombreuses autres espèces animales, notamment les chiens, les chevaux, les phoques et les baleines. Ces virus ne présentent généralement pas de risque pour l'homme.

## ****I. Risque de grippe aviaire pour la population****

## ****1. Qu'est-ce que la grippe aviaire ?****

L'influenza [aviaire](http://www.cdc.gov/flu/avian/gen-info/facts.htm) (également connue sous le nom de grippe aviaire ou grippe des oiseaux) est une infection virale naturelle des oiseaux causée par des virus de l'influenza adaptés pour se propager dans les espèces aviaires (oiseaux). Il existe généralement deux types de virus de la grippe : les virus faiblement pathogènes et les virus hautement pathogènes.

**2. Quelle est la différence entre les virus de la grippe aviaire à faible pathogénicité et les virus de la grippe aviaire à haute pathogénicité ?**

Certains virus de la grippe aviaire ne provoquent aucun symptôme ou seulement des symptômes légers chez les oiseaux. Ces virus, appelés virus de la grippe aviaire faiblement pathogène (LPAI), sont présents chez les oiseaux du monde entier, y compris aux États-Unis. Les virus LPAI ne provoquent que très rarement des maladies chez l'homme.

Certains virus de la grippe aviaire provoquent des symptômes extrêmement graves et la mort des oiseaux, en particulier des volailles. Il s'agit des virus de la grippe aviaire à haut pouvoir pathogène (HPAI). Les virus HPAI sont plus susceptibles de rendre les gens malades que les LPAI, mais cela reste un événement rare.

Bien que certains types de virus LPAI et HPAI aient infecté un petit nombre de personnes, ils sont toujours considérés comme des virus de la grippe aviaire et **ne** se transmettent généralement **pas** d'une personne à l'autre. Toutefois, les virus de la grippe peuvent évoluer au fil du temps. Si un virus de la grippe aviaire changeait et était capable de se propager facilement d'une personne à l'autre, il pourrait entraîner une pandémie de grippe dans la population humaine.

##### ****3. Les virus de la grippe aviaire peuvent-ils me rendre malade ?****

L'infection humaine par les virus de la grippe aviaire est extrêmement rare. Les virus de la grippe aviaire n'ont infecté que des personnes ayant eu un contact direct avec les sécrétions respiratoires ou les excréments d'oiseaux infectés. Les virus de la grippe aviaire se transmettent rarement d'une personne à l'autre.

**4. Des virus de la grippe aviaire ont-ils été découverts aux États-Unis ?**

La surveillance indique que les **virus de la grippe aviaire** sont régulièrement présents dans les populations d'oiseaux sauvages. La grippe aviaire est généralement plus préoccupante lorsqu'elle touche les élevages commerciaux de volailles (poulets et dindes destinés à l'alimentation). Depuis décembre 2014, plusieurs virus différents de la grippe aviaire ont été découverts chez des oiseaux sauvages et dans plusieurs élevages commerciaux de volailles dans le Midwest et l'ouest des États-Unis. [Voir la question 21].

##### 5. Comment puis-je me protéger contre les ****virus de la grippe aviaire**** ?

Les personnes infectées par les virus de la grippe aviaire ont généralement été en contact direct avec des volailles infectées ou avec des objets ou des surfaces contaminés par des excréments de volailles infectées. Parmi les exemples de contact direct, on peut citer le fait de toucher des volailles malades ou mortes, de manger de la volaille infectée crue ou incomplètement cuite, ou de toucher des objets fortement contaminés par des excréments de volailles infectées.

Pour vous protéger des virus de la grippe aviaire en général, évitez tout contact inutile avec des volailles vivantes ou des oiseaux sauvages, en particulier ceux qui semblent malades. Si vous travaillez directement avec des volailles vivantes ou des oiseaux sauvages, vous trouverez de plus amples informations sur la protection sur le site web de de l'[Administration de la santé et de la sécurité au travail](http://www.osha.gov/dts/shib/shib121304.html) à l'adresse : [www.osha.gov/dts/shib/shib121304.html.](http://www.osha.gov/dts/shib/shib121304.html)

Pour se protéger contre tous les virus de la grippe (humaine ou aviaire), il est important de pratiquer une bonne hygiène des mains :

* Frottez vos paumes, entre vos doigts, sous vos ongles et le dos de vos mains pendant au moins 20 secondes.
* Utilisez un savon ordinaire. Les savons antibactériens ne sont pas nécessaires.
* Après le rinçage, séchez-vous les mains avec une serviette en papier. Utilisez la même serviette en papier pour fermer l'eau et ouvrir la porte des toilettes.
* N'oubliez pas que les désinfectants liquides pour les mains ne remplacent pas le lavage des mains, mais qu'ils peuvent être utilisés en complément.

Pour plus d'informations, consultez le [site Web du MDPH sur](http://www.mass.gov/eohhs/gov/departments/dph/programs/id/epidemiology/handwashing.html) le [lavage des mains](http://www.mass.gov/eohhs/gov/departments/dph/programs/id/epidemiology/handwashing.html) ([www.mass.gov/dph/epi)](http://www.mass.gov/dph/epi) et le site Web du [MDPH sur la grippe](http://www.mass.gov/dph/flu) ([www.mass.gov/dph/flu](http://www.mass.gov/dph/flu)).

## 6. Puis-je être vacciné contre les virus de la grippe aviaire ?

Des recherches sont en cours et certains vaccins expérimentaux ont donné des résultats prometteurs, mais à l'heure actuelle, il n'existe pas de vaccins contre les virus de la grippe aviaire facilement disponibles pour l'homme.

Le vaccin contre la grippe saisonnière est recommandé chaque année pour toutes les personnes âgées de 6 mois et plus. Pour plus d'informations sur le vaccin contre la grippe humaine (saisonnière), consultez le site Web MDPH sur la grippe à l'adresse www.mass.gov/dph/flu.

**7. Je me sens malade. Dois-je subir un test de dépistage de l'infection par le virus de la grippe aviaire ?**

Si vous êtes malade, parlez-en à votre prestataire de soins de santé qui décidera du type de test qui vous convient. À l'heure actuelle, aucun test de dépistage de l'infection par le virus de la grippe aviaire n'est effectué, sauf dans les cas où la personne malade a séjourné dans une zone fortement touchée par un virus de la grippe aviaire qui s'est avéré pathogène pour l'homme ET a été exposée de près à des oiseaux ou à des personnes infectés. Des informations sur les virus de la grippe aviaire qui ont été identifiés aux États-Unis chez des oiseaux sont disponibles sur la page consacrée à la [grippe aviaire du ministère de l'agriculture des États-Unis](http://www.aphis.usda.gov/wps/portal/aphis/home/!ut/p/a1/04_Sj9CPykssy0xPLMnMz0vMAfGjzOK9_D2MDJ0MjDz9vT3NDDz9woIMnDxcDA2CjYEKIoEKDHAARwNC-sP1o8BKnN0dPUzMfYB6TCyMDDxdgPLmlr4GBp5mUAV4rCjIjTDIdFRUBADp5_lR/?1dmy&urile=wcm%3apath%3a%2Faphis_content_library%2Fsa_our_focus%2Fsa_animal_health%2Fsa_animal_disease_information%2Fsa_avian_health%2Fct_avian_influenza_disease).

**8. Si l'on diagnostique chez moi une infection par le virus de la grippe aviaire, quels sont les traitements médicaux disponibles ?**

Vous devez consulter votre prestataire de soins de santé pour connaître le traitement approprié à votre maladie. Actuellement, deux médicaments, l'oseltamivir (connu sous le nom commercial de Tamiflu ®) et le zanamivir (connu sous le nom commercial de Relenza ®) sont approuvés pour le traitement des cas humains de grippe causée par les virus de la grippe aviaire. Ces médicaments sont également utilisés pour traiter les cas de grippe saisonnière et se sont révélés efficaces pour réduire la gravité et la durée de la maladie, en particulier s'ils sont administrés peu de temps après le début de la maladie. De plus amples informations sur l'utilisation des médicaments antiviraux dans le traitement de la grippe aviaire sont disponibles sur le site web du [CDC consacré à la grippe aviaire](http://www.cdc.gov/flu/avianflu/novel-av-treatment-guidance.htm), à l'adresse suivante

http://www.cdc.gov/flu/avianflu/novel-av-treatment-guidance.htm.

##### 9. Je me rends dans une région où un virus de la grippe aviaire s'est avéré responsable d'une maladie humaine. Comment puis-je me protéger ?

Le CDC n'a pas recommandé au grand public d'éviter de se rendre dans les zones touchées par les virus de la grippe aviaire. Les recommandations générales concernant les voyages dans les zones où des foyers importants d'un virus particulier de la grippe aviaire se sont révélés pathogènes pour l'homme sont les suivantes :

* Évitez tout contact direct avec les oiseaux, y compris les volailles domestiques (comme les poulets et les canards) et les oiseaux sauvages.
* Évitez les endroits tels que les fermes avicoles et les marchés aux oiseaux où des oiseaux vivants sont élevés ou gardés.
* Évitez de toucher les surfaces contaminées par des excréments ou des sécrétions de volailles.
* Lavez-vous souvent les mains avec de l'eau et du savon. Des gels pour les mains sans eau et à base d'alcool (contenant au moins 60 % d'alcool) peuvent être utilisés lorsque le savon n'est pas disponible et que les mains ne sont pas visiblement souillées.
* Faites bien cuire tous les aliments issus de la volaille, y compris les œufs. Les jaunes d'œufs ne doivent pas être coulants ou liquides. La température de cuisson de la viande de volaille doit être de 74°C (165°F).
* Si vous tombez malade et présentez des symptômes tels que fièvre, toux, maux de gorge ou difficultés respiratoires, ou si vous développez une maladie nécessitant des soins médicaux rapides, un agent consulaire américain peut vous aider à trouver des services médicaux et à informer votre famille ou vos amis. Informez le prestataire de soins de santé de toute exposition possible à la grippe aviaire, comme l'exposition à des oiseaux malades ou morts.

Si vous avez de la fièvre, de la toux, des maux de gorge ou des difficultés respiratoires dans les 10 jours qui suivent un voyage dans un pays où sévit une importante épidémie de grippe aviaire associée à une maladie humaine, consultez un professionnel de la santé. Avant de vous rendre dans un établissement de soins de santé, informez le prestataire des éléments suivants : 1) vos symptômes, 2) le lieu où vous avez voyagé et 3) si vous avez eu un contact direct avec de la volaille ou un contact étroit avec une personne gravement malade.

Pour obtenir les recommandations de voyage les plus récentes, consultez le site Web des [conseils de santé aux voyageurs du CDC](http://wwwnc.cdc.gov/travel/notices) à l'adresse [http://wwwnc.cdc.gov/travel/notices.](http://wwwnc.cdc.gov/travel/notices)

**10. Peut-on cuisiner et manger du poulet, d'autres volailles et des œufs en toute sécurité ?**

Aucun cas documenté d'infection humaine par le virus de la grippe aviaire causée par la consommation de produits de volaille correctement cuits n'a été recensé. Les produits de la volaille doivent toujours être manipulés et cuits correctement afin d'éviter la propagation d'autres maladies telles que la *salmonelle*. Les jaunes d'œuf ne doivent pas être liquides ou coulants. La température de cuisson de la viande de volaille doit être de 74°C (165°F). De plus amples informations sur la manipulation sûre des aliments sont disponibles sur le site web des [fiches d'information sur la manipulation sûre des aliments de l'USDA](http://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/topics/food-safety-education/get-answers/food-safety-fact-sheets/safe-food-handling) à l'adresse [http://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/topics/food-safety-education/get-answers/food-safety-fact-sheets/safe-food-handling.](http://www.fsis.usda.gov/wps/portal/fsis/topics/food-safety-education/get-answers/food-safety-fact-sheets/safe-food-handling)

**11. Mon voisin élève des poulets et je crains d'attraper le virus de la grippe aviaire. Que dois-je faire ?**

Le fait de vivre à proximité de volailles de basse-cour n'a entraîné aucune infection humaine par un virus de la grippe aviaire, où que ce soit aux États-Unis. Pour vous protéger contre tous les virus de la grippe, n'oubliez pas de toujours pratiquer une bonne hygiène des mains.

Lorsqu'une souche de l'HPAI, c'est-à-dire les souches d'influenza aviaire les plus susceptibles de provoquer une maladie chez l'homme, infecte des volailles, il s'agit généralement d'un événement notable, car la plupart des oiseaux meurent très rapidement. Dans les régions où l'HPAI est présente chez les oiseaux, les personnes infectées par le virus ont eu de nombreux contacts directs avec des volailles infectées ou avec des objets ou des surfaces contaminés par des excréments de volailles infectées. Parmi les exemples de contact direct, on peut citer le fait de toucher des volailles malades ou mortes, de manger de la volaille infectée crue ou incomplètement cuite, ou de toucher des objets fortement contaminés par des excréments de volailles infectées.

Même dans les régions où la grippe aviaire n'est pas présente, les oiseaux peuvent transporter d'autres bactéries, virus ou parasites dans leurs fientes. Dans la mesure du possible, vous devez éviter tout contact direct avec les fientes d'oiseaux et toujours vous laver les mains après avoir été en contact avec des fientes d'oiseaux ou des surfaces contaminées par des fientes d'oiseaux.

**12. Est-il prudent de se rendre dans des foires ou dans d'autres lieux où il y a un grand nombre d'oiseaux ?**

Des précautions sont prises pour s'assurer que les volailles présentées dans des lieux publics sont exemptes de maladies. Les troupeaux de volailles doivent être soumis à des tests de dépistage avant de quitter leur exploitation pour être exposés dans un autre lieu.

Les propriétaires de troupeaux peuvent se rendre dans des foires, des fermes ou d'autres lieux où se trouvent de grands nombres d'oiseaux, à condition que des mesures de biosécurité appropriées (précautions prises pour réduire le risque de transport d'une maladie d'un endroit à l'autre) soient appliquées avant et après ces visites.

Il y a des choses à faire pour s'assurer que les virus et autres germes ne sont pas emportés d'un lieu infecté sur les vêtements, les chaussures, les véhicules ou d'autres objets. Il est important de changer de vêtements et de chaussures ; les mêmes vêtements ne doivent pas être portés d'un endroit où les oiseaux sont hébergés à un autre. Les véhicules et le matériel doivent également être désinfectés. Pour plus d'informations sur la campagne nationale visant à promouvoir la santé aviaire par la biosécurité, consultez le site web de l'[USDA - Biosécurité pour les oiseaux](http://www.aphis.usda.gov/animal_health/birdbiosecurity) à l'adresse suivante : [www.aphis.usda.gov/animal\_health/birdbiosecurity/.](http://www.aphis.usda.gov/animal_health/birdbiosecurity/.)

##### 13. Il y a beaucoup d'oies du Canada autour de l'école et/ou du terrain de sport de mon enfant. Mon enfant peut-il attraper la grippe aviaire à cause d'elles ?

Il n'y a pas eu de cas d'infection par la grippe aviaire chez des personnes contaminées par des oies du Canada aux États-Unis. Vous devriez apprendre à votre enfant à toujours regarder les animaux sauvages de loin. Non seulement les virus, les bactéries (comme la *salmonelle*) et les parasites peuvent se propager par leurs excréments, mais les approcher interfère avec leur comportement normal et peut provoquer des conflits entre vous et eux. Pour plus d'informations sur les oies du Canada dans le Massachusetts, visitez le site Web [Moies du Canada MassWildlife](Moies%20du%20Canada%20MassWildlife) à l'adresse <http://www.mass.gov/eea/agencies/dfg/dfw/fish-wildlife-plants/mammals/canada-geese.html>.

**14. La classe de mon enfant fait éclore des poussins dans la salle de classe. Mon enfant risque-t-il d'attraper le virus de la grippe aviaire ?**

L'éclosion de poussins dans les salles de classe n'a donné lieu à aucune infection humaine par un virus de la grippe aviaire. Afin de se protéger contre d'autres maladies susceptibles de se propager au contact de la volaille (comme la salmonellose), les enfants doivent être informés qu'ils doivent se laver les mains après avoir manipulé les poussins, leurs cages ou leurs plats. Pour plus d'informations sur la sécurité des animaux dans les salles de classe, consultez le document [Compendium du contact avec les animaux](http://www.nasphv.org/Documents/AnimalContactCompendium2013.pdf), accessible à l'adresse <http://www.nasphv.org/Documents/AnimalContactCompendium2013.pdf>.

**15. J'ai une mangeoire qui attire les oiseaux sauvages dans mon jardin. Ai-je un risque accru d'attraper le virus de la grippe aviaire ?**

La présence d'une mangeoire dans la cour n'a entraîné aucune infection humaine par la grippe aviaire A. Toutefois, les oiseaux sauvages pouvant être porteurs d'autres bactéries, virus ou parasites dans leurs fientes, il convient d'éviter, dans la mesure du possible, toute exposition aux fientes d'oiseaux et de toujours se laver les mains après avoir manipulé la mangeoire.

**16. Peut-on chasser, dépecer et manger du gibier à plumes sauvage en toute sécurité ?**

Il n'existe aucune recommandation contre la chasse, le dépeçage ou la consommation de gibier à plumes dans le Massachusetts. Par mesure de précaution, il est toujours conseillé aux chasseurs de porter des gants pour dépecer et préparer la viande de gibier (oiseaux et mammifères confondus) et de bien cuire la viande avant de la consommer.

## ****17. L'utilisation de produits fabriqués à partir de plumes d'oiseaux est-elle sans danger ?****

Il n'existe aucun cas connu de transmission à l'homme de virus de la grippe aviaire par des plumes d'oiseaux transformées dans des articles tels que les doudounes, les manteaux de duvet, les plumeaux, etc.

**18. Il y a beaucoup de canards et d'oies dans l'étang de notre quartier. Peut-on s'y baigner en toute sécurité ?**

On dispose de peu d'informations sur le risque de transmission des virus de la grippe aviaire à l'homme par de l'eau contaminée. Bien que théoriquement possible, aucun cas d'infection humaine par des virus de la grippe aviaire n'a été définitivement lié à la baignade dans des plans d'eau utilisés par le gibier d'eau. À l'heure actuelle, aucun être humain n'a été infecté par la grippe aviaire après avoir nagé dans des plans d'eau utilisés par des oiseaux aquatiques.

Si vous êtes préoccupé par l'état d'un étang ou d'un lac local utilisé pour la baignade, nagez sur une plage de baignade où un contrôle bactérien régulier est effectué par l'agence locale de santé publique ou le département de la conservation et des loisirs. Ces organismes analyseront l'eau pour s'assurer qu'elle n'a pas été polluée par des déchets humains ou animaux. À l'heure actuelle, aucune analyse de l'eau n'est effectuée spécifiquement pour détecter les virus de la grippe aviaire. Contactez votre service de santé local pour vous renseigner sur les masses d'eau réglementées dans votre communauté. Pour obtenir des informations sur les résultats des tests effectués sur les plages marines, consultez le site [MDPH localisateur de qualité de l'eau des plages](http://mass.digitalhealthdepartment.com/public_21) à l'adresse [mass.digitalhealthdepartment.com/public%5F21](http://mass.digitalhealthdepartment.com/public%5F21).

Il est conseillé de se laver les mains et de prendre une douche avant et après avoir nagé ou joué dans l'eau. Veillez à ne pas boire l'eau lorsque vous vous baignez. Par ailleurs, les oiseaux pouvant transporter toute une série de bactéries, de virus ou de parasites dans leurs fientes, il convient d'éviter, dans la mesure du possible, de s'exposer aux fientes d'oiseaux qui peuvent se trouver sur le rivage.

**19. Suis-je susceptible d'attraper des virus de la grippe aviaire à cause des fientes d'oiseaux dans mon jardin ?**

La majorité des personnes infectées par un virus de la grippe aviaire ont été en contact direct avec des volailles infectées ou avec des objets ou des surfaces contaminés par des excréments de volailles infectées. Parmi les exemples de contact direct, on peut citer le fait d'avoir touché des volailles malades ou mortes, d'avoir mangé des volailles infectées crues ou incomplètement cuites, ou d'avoir touché des objets contaminés par des excréments de volailles infectées.

Une exposition limitée, par exemple dans une arrière-cour, aux fientes d'un oiseau sauvage dans le Massachusetts ne serait pas considérée comme un risque d'infection par le virus de la grippe aviaire.

Toutefois, comme les oiseaux sauvages peuvent être porteurs d'autres bactéries, virus ou parasites dans leurs fientes, il convient d'éviter, dans la mesure du possible, l'exposition aux fientes d'oiseaux, de toujours porter des gants et de se laver les mains après avoir jardiné.

**20. J'ai trouvé un oiseau mort dans ma piscine. Peut-on s'y baigner en toute sécurité ?**

Il n'existe aucune preuve que les virus de la grippe aviaire se transmettent à l'homme par l'intermédiaire de l'eau chlorée. Pour vous protéger contre de nombreuses maladies, vous devez veiller à l'entretien chimique de votre piscine, en particulier lorsqu'un animal mort a séjourné dans l'eau.

**II. La grippe aviaire chez les oiseaux sauvages**

**Pour obtenir une liste des espèces d'oiseaux sauvages présentes dans le Massachusetts, consultez le site web de la Division de la pêche et de la faune sauvage du Massachusetts (MDFW) à l'adresse suivante :** [**http://www.mass.gov/eea/docs/dfg/dfw/bird-list1.pdf**](http://www.mass.gov/eea/docs/dfg/dfw/bird-list1.pdf)

##### ****21. Comment savoir qu'il n'y a pas de virus de la grippe aviaire dans le Massachusetts ?****

Il est possible que les oiseaux sauvages, en particulier les oiseaux aquatiques (canards ou oies) du Massachusetts, soient infectés par les virus de la grippe aviaire. Toutefois, il n'a généralement pas été démontré que les oiseaux sauvages présentaient un risque d'infection pour l'homme. Les programmes de surveillance pour la détection précoce des virus HPAI importants, ceux qui sont les plus susceptibles de provoquer une maladie chez l'homme, dans le Massachusetts visent principalement à examiner les volailles domestiques provenant des marchés d'oiseaux vivants ainsi que des élevages commerciaux et de basse-cour et à identifier les signes appropriés chez les volailles domestiques.

La surveillance des virus de la grippe aviaire chez les oiseaux domestiques du Massachusetts est dirigée par le Département des Ressources Agricoles du Massachusetts (MDAR) en coopération avec le Département de l'Agriculture des États-Unis (USDA). Depuis 1983, le MDAR examine les volailles domestiques provenant des marchés d'oiseaux vivants ainsi que des élevages commerciaux et de basse-cour du Massachusetts afin de détecter toute infection par le virus de la grippe aviaire. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web du [MDAR](http://www.mass.gov/agr/) à l'adresse [www.mass.gov/agr](file:///C:\CBrown1\Desktop\www.mass.gov\agr).

La surveillance des virus de la grippe aviaire chez les oiseaux sauvages du Massachusetts est dirigée par la Division de la pêche et de la faune sauvage du Massachusetts (MDFW) en coopération avec l'USDA. Pour plus d'informations sur la grippe aviaire chez les oiseaux sauvages du Massachusetts, visitez le site web [Mgrippe aviaire MassWildlife](Mgrippe%20aviaire%20MassWildlife) à l'adresse <http://www.mass.gov/eea/agencies/dfg/dfw/fish-wildlife-plants/avian-influenza.html>. Pour obtenir des informations sur les infections chez les oiseaux sauvages, consultez le site web du [Centre national de santé de la faune sauvage de l'USGS - Grippe aviaire](http://www.nwhc.usgs.gov/disease_information/avian_influenza/) à l’adresse <http://www.nwhc.usgs.gov/disease_information/avian_influenza>/.

La surveillance des virus de la grippe (humaine ou aviaire) chez l'homme est assurée par le Département de la Santé Publique du Massachusetts (MDPH) en étroite collaboration avec les prestataires de soins de santé du Massachusetts. Pour plus d'informations, visitez le site web MDPH sur la grippe à l'adresse [www.mass.gov/dph/flu](http://www.mass.gov/dph/flu).

**22. Comment savons-nous que les oiseaux sauvages n'introduisent pas de virus de la grippe aviaire dans le Massachusetts ? Qui assure le suivi de ces oiseaux ?**

Il est possible que les oiseaux sauvages, en particulier les oiseaux aquatiques (canards ou oies) du Massachusetts soient porteurs d'un virus de la grippe aviaire. Il existe des programmes de surveillance pour la détection précoce des virus HPAI importants, ceux qui sont les plus susceptibles de provoquer des maladies chez l'homme, dans le Massachusetts. La surveillance des oiseaux sauvages du Massachusetts pour les virus de l'influenza aviaire est effectuée par le MDFW en coopération avec l'USDA lorsque cela est indiqué. La plupart des oiseaux n'ont pas besoin d'être testés. Les agences fédérales et nationales de l'agriculture et de la faune sauvage considèrent les oiseaux aquatiques, tels que les canards et les oies, comme la priorité absolue en matière de tests. La grippe aviaire touche généralement les oiseaux aquatiques migrateurs (canards et oies) et les oiseaux de rivage (bécasseaux, pluviers) ou d'autres oiseaux d'eau (hérons), et non les oiseaux de basse-cour (oiseaux chanteurs).

**23. J'ai un oiseau sauvage mort dans mon jardin. A-t-il pu mourir d'un virus de la grippe aviaire ?**

Les infections par le virus de la grippe aviaire ne tuent généralement pas les oiseaux sauvages. Il est donc extrêmement improbable qu'un oiseau mort dans le Massachusetts ait succombé à une infection par le virus de la grippe aviaire. [Si quelqu'un signale un groupe plus important d'oiseaux morts, voir la question 26].

**24. J'ai un oiseau sauvage malade ou blessé dans mon jardin. Peut-il être atteint du virus de la grippe aviaire et où puis-je l'emmener ?**

Les virus de la grippe aviaire provoquent rarement des maladies chez les oiseaux sauvages et il est peu probable qu'un oiseau soit infecté par un virus de la grippe aviaire. Si vous trouvez un animal malade ou blessé, il est important de trouver un réhabilitateur agréé. Ces derniers peuvent vous aider à déterminer si l'animal a réellement besoin d'aide et, si c'est le cas, peuvent lui prodiguer des soins dans le but ultime de le relâcher dans la nature.

Vous devez contacter votre agent local de contrôle des animaux pour qu'il vous aide à capturer l'animal. Vous trouverez une liste de réhabilitateurs d'animaux sauvages agréés sur le site Web [réhabilitateurs d’animaux sauvages de MassWildlife](M%20MassWildlife%20Wildlife%20Rehabilitators) à l'adresse

[http://www.mass.gov/eea/agencies/dfg/dfw/fish-wildlife-plants/wildlife-rehabilitation.html.]( http://www.mass.gov/eea/agencies/dfg/dfw/fish-wildlife-plants/wildlife-rehabilitation.html. )

## 25. Comment puis-je me débarrasser en toute sécurité d'un oiseau sauvage mort dans mon jardin ?

Bien qu'il soit très peu probable que l'oiseau mort ait été infecté par le virus de la grippe aviaire, il est généralement recommandé de ne pas toucher un oiseau mort, ou tout autre animal sauvage, à mains nues. Pour vous débarrasser d'un oiseau mort, utilisez une pelle pour ramasser l'oiseau mort et mettez-le dans un sac poubelle. Placez ensuite ce sac dans un autre sac et mettez-le dans votre poubelle. Si vous devez utiliser vos mains pour mettre l'oiseau mort dans un sac poubelle, couvrez-les avec des gants ou des sacs en plastique. Après avoir éliminé l'oiseau, lavez-vous les mains.

**26. Un grand groupe d'oiseaux sauvages est soudainement mort dans mon jardin ou dans mon aire de loisirs locale. Que dois-je faire ?**

Veuillez signaler les oiseaux aquatiques (canards et oies), les oiseaux de rivage (bécasseaux, pluviers) et les autres oiseaux d'eau (hérons) malades, mourants ou récemment morts, quel que soit l'endroit, au MDFW, Quartier général de Westboro, au 508-389-6300, ou à l'USDA, au 413-253-2403.

Les mortalités plus importantes d'autres espèces d'oiseaux peuvent être signalées au bureau de district le plus proche du MDFW.

District de la faune sauvage de l'ouest à Pittsfield - 413-447-9789

District de la faune sauvage de la Connecticut Valley à Belchertown - 413-323-7632

District de la faune sauvage du Centre à West Boylston - 508-835-3607

District de la faune sauvage du nord-est à Acton - 978-263-4347

District de la faune sauvage du sud-est à Buzzards Bay - 508-759-3406

27. Il y a plusieurs oiseaux sauvages dans mon jardin. Puis-je les tuer ?

Les experts ne recommandent pas l'élimination létale des oiseaux sauvages comme moyen de lutte contre la grippe aviaire ; ce n'est ni pratique ni écologique. Il est peu probable qu'un oiseau de votre jardin soit infecté par un virus de la grippe aviaire et aucun cas d'infection humaine par la grippe aviaire lié à la présence d'oiseaux sauvages n'a été recensé. En outre, il est généralement illégal de chasser ou de tuer des oiseaux sauvages, à l'exception des espèces de gibier, pendant les saisons de chasse désignées, dans les zones de chasse désignées et avec les permis fédéraux et d'État appropriés. Pour plus d'informations sur la chasse aux oiseaux migrateurs et d'autres réglementations en matière de chasse dans le Massachusetts, consultez le document [Chasse aux oiseaux migrateurs considérés comme gibier | MassWildlife](http://www.mass.gov/eea/agencies/dfg/dfw/laws-regulations/plain-lang-sum/hunting-of-migratory-game-birds.html) à l'adresse [http://www.mass.gov/eea/agencies/dfg/dfw/laws-regulations/plain-lang-sum/hunting-of-migratory-game-birds.html.](http://www.mass.gov/eea/agencies/dfg/dfw/fish-wildlife-plants/wildlife-rehabilitation.html)

**III. Grippe aviaire et animaux domestiques**

##### 28. Les aliments pour animaux de compagnie contenant du poulet ou des produits à base de poulet peuvent-ils être donnés à mon animal en toute sécurité ?

Les virus de la grippe aviaire sont détruits par une cuisson à des températures supérieures à 158o F (70o C). Les températures élevées nécessaires à la fabrication des aliments commerciaux pour animaux de compagnie éliminent le risque d'infection chez les animaux de compagnie qui ne consomment que ces aliments. Comme les aliments crus ou non cuits ne subissent pas le même processus, le risque d'infection n'est pas éliminé dans ces produits. Les animaux domestiques ne doivent jamais être nourris avec de la viande ou des œufs non cuits.

##### 29. Mon chat ou mon chien de compagnie avait un oiseau mort dans la bouche. Peut-il attraper le virus de la grippe aviaire ?

Des infections occasionnelles de la grippe aviaire chez les chats ont été signalées dans des régions du monde où des foyers se sont déclarés chez des oiseaux domestiques ou sauvages. On pense que tous les cas d'infection par la grippe aviaire chez les chats domestiques sont dus à la consommation par le chat d'oiseaux infectés crus. En gardant votre chat à l'intérieur, vous l'empêchez d'entrer en contact avec des oiseaux sauvages et vous réduisez les risques d'exposition aux virus de la grippe aviaire. Les signes cliniques chez les chats infectés naturellement n'ont pas été décrits, mais les signes chez les chats infectés expérimentalement comprennent la fièvre, l'apathie, la difficulté à respirer, la conjonctivite (gonflement et rougeur des membranes autour des yeux) et la mort. Les propriétaires d'animaux ne doivent pas oublier que ces signes sont couramment observés chez les chats atteints d'autres maladies. Tout signe de maladie chez votre animal doit être discuté avec votre vétérinaire. **Il n'existe aucune preuve de la transmission du virus de la grippe aviaire du chat à l'homme.**

Certaines recherches suggèrent que les chiens exposés à certains virus de la grippe aviaire peuvent développer une réponse immunitaire contre le virus, mais qu'il est peu probable qu'ils développent une maladie. **Il n'existe aucune preuve de la transmission du virus de la grippe aviaire du chien à l'homme.** Les chiens peuvent être infectés par des virus de la grippe canine transmis par d'autres chiens. Si votre animal est malade, consultez votre vétérinaire pour obtenir un diagnostic et un traitement appropriés.

Par mesure de précaution, les animaux domestiques ne doivent pas être autorisés à se nourrir d'oiseaux sauvages morts. Les animaux domestiques ne doivent jamais être nourris avec de la viande ou des œufs non cuits. Si votre animal est malade, consultez votre vétérinaire pour obtenir un diagnostic et un traitement appropriés.

Pour plus d'informations sur la grippe aviaire chez les animaux, y compris les chiens et les chats, consultez le site de l’[Association américaine de médecine vétérinaire](https://www.avma.org/KB/Resources/FAQs/Pages/avian-influenza-FAQs-veterinarians.aspx) à l'adresse [https://www.avma.org/KB/Resources/FAQs/Pages/avian-influenza-FAQs-veterinarians.aspx.](https://www.avma.org/KB/Resources/FAQs/Pages/avian-influenza-FAQs-veterinarians.aspx)

**30. Mes oiseaux de compagnie risquent-ils d'attraper des virus de la grippe aviaire ?**

À l'heure actuelle, le risque que le virus de la grippe aviaire contamine des oiseaux de compagnie vivant à l'intérieur est extrêmement faible. Les oiseaux importés légalement sont mis en quarantaine (tenus à l'écart des autres oiseaux pour observer les signes de maladie) et testés à leur entrée aux États-Unis, avant d'être mis en vente. Par mesure de précaution, les oiseaux de compagnie ne doivent pas entrer en contact avec des oiseaux sauvages. Il est recommandé d'isoler les oiseaux malades ou les oiseaux nouvellement acquis des autres oiseaux pendant 30 jours. Si votre oiseau de compagnie est malade, consultez votre vétérinaire.

Pour des recommandations générales sur la manipulation en toute sécurité des oiseaux de compagnie, consultez le document [MDPH - Heureux et en bonne santé : Votre oiseau de compagnie et vous](http://www.mass.gov/eohhs/docs/dph/cdc/pet-birds.pdf) qui peut être consulté sur le site [www.mass.gov/dph/epi](http://www.mass.gov/dph/epi).

**IV. Grippe aviaire et volailles**

**31. J'élève un troupeau de poules dans ma cour. Comment puis-je me protéger ?**

Les propriétaires de troupeaux peuvent se protéger en évitant les contacts directs avec les oiseaux, en se lavant correctement les mains, en portant des vêtements et des chaussures jetables ou désignés dans les zones avicoles et en veillant à ce que les objets et les équipements utilisés dans les zones avicoles ne soient pas utilisés dans d'autres lieux ou espaces de vie à moins d'être correctement désinfectés. L'application de mesures de biosécurité éprouvées peut minimiser les risques. Ces mesures comprennent la protection du troupeau contre l'exposition à des sources potentielles de grippe aviaire (c'est-à-dire les oiseaux sauvages) et la limitation de l'accès aux zones avicoles aux seules personnes et équipements nécessaires aux soins et à l'entretien du troupeau. Pour plus d'informations sur la campagne nationale visant à promouvoir la santé aviaire par la biosécurité, consultez le site web de l'[USDA - Biosécurité pour les oiseaux](http://www.aphis.usda.gov/animal_health/birdbiosecurity) à l'adresse [www.aphis.usda.gov/animal\_health/birdbiosecurity/.](http://www.aphis.usda.gov/animal_health/birdbiosecurity/)

**32. Puis-je vacciner mes volailles contre les virus de la grippe aviaire ?**

À l'heure actuelle, il n'existe pas de vaccins contre les virus de la grippe aviaire utilisables dans les élevages de basse-cour ou les élevages de reproducteurs.

**33. Comment puis-je éviter que mes poules soient infectées ?**

Ne laissez pas le troupeau entrer en contact avec des oiseaux sauvages ou des oiseaux aquatiques. Des enclos appropriés permettront d'y parvenir. L'accès aux volailles, aux aliments pour volailles et aux locaux où elles sont élevées doit être limité aux personnes et aux véhicules nécessaires à l'entretien du troupeau. Interdire tout contact avec des équipements et des objets ayant été en contact avec d'autres volailles ou avec des sources potentielles de grippe aviaire. Utiliser des méthodes de nettoyage et de désinfection appropriées pour se prémunir contre les maladies. Porter des vêtements et des chaussures jetables ou désignés lorsqu'ils sont en contact avec des volailles afin d'éviter toute contamination potentielle. Pour plus d'informations sur la campagne nationale visant à promouvoir la santé aviaire par la biosécurité, consultez le site web de l'[USDA - Biosécurité pour les oiseaux](http://www.aphis.usda.gov/animal_health/birdbiosecurity) à l'adresse [www.aphis.usda.gov/animal\_health/birdbiosecurity/](http://www.aphis.usda.gov/animal_health/birdbiosecurity/).

**34. Plusieurs de mes poules sont mortes subitement. Qui dois-je appeler ?**

Les propriétaires des poulaillers doivent entretenir de bonnes relations de travail avec leur vétérinaire. En cas de maladie ou de mort subite au sein du poulailler, les propriétaires doivent contacter leur vétérinaire. Si le vétérinaire n'est pas joignable, il convient de contacter le MDAR, Division de la Santé Animale, au (617) 626-1795.

***POUR PLUS D'INFORMATIONS* :**

**Pour obtenir les informations les plus récentes sur tout foyer mondial de grippe aviaire hautement pathogène,** consultez le site web du CDC à l'adresse [www.cdc.gov](http://www.cdc.gov) ou le site web de l'OMS sur la grippe aviaire à l'adresse [www.who.int/csr/disease/avian\_influenza/en/index.html.](http://www.who.int/csr/disease/avian_influenza/en/index.html)

**Pour plus d'informations sur la grippe aviaire chez les oiseaux sauvages ou le gibier à plumes (cailles, faisans) dans le Massachusetts,** consultez le site web du MDFW à l'adresse <http://www.mass.gov/eea/agencies/dfg/dfw/fish-wildlife-plants/avian-influenza.html>.

**Pour plus d'informations sur la grippe aviaire chez les oiseaux domestiques (poules) ou les animaux de compagnie (chats, chiens, oiseaux de compagnie) dans le Massachusetts,** contactez le MDAR, Division de la biosécurité et des services réglementaires au (617) 626-1795 ou visitez son site web à l'adresse <http://www.mass.gov/eea/agencies/agr/animal-health/poultry/avian-influenza.html>.

**Pour plus d'informations sur tout type de grippe chez l'homme ou sur la planification d'une pandémie de grippe dans le Massachusetts,** contactez le MDPH, Division de l'épidémiologie et de l'immunisation au 617-983-6800 ou en ligne à l'[adresse www.mass.gov/dph/epi](http://www.mass.gov/dph/epi).

\* Le Comité Consultatif sur les Maladies Zoonotiques comprend des représentants des agences suivantes :

Agences fédérales :

Services vétérinaires de l'USDA

Services de la faune et de la flore de l'USDA

Bureau fédéral d'enquête (FBI)

Agences de l'État du Massachusetts :

Département de la santé publique

Département des ressources agricoles

Division de la pêche et de la faune

Département de la protection de l'environnement

Département de la gestion de l'environnement

Agence de gestion des urgences

Privé :

École de médecine vétérinaire Tufts Cummings

Société du Massachusetts pour la prévention de la cruauté envers les animaux

Centre de la faune du Cape

Association des médecins vétérinaires du Massachusetts

Groupe de travail sur le rage de Cape Cod

Association des agents de contrôle des animaux du Massachusetts

Zoo de Nouvelle-Angleterre